



THE POCOMOKE PAPERS

OCTUBRE DE 2026 | VOLUMEN 1, NÚMERO 1

Manténgase informado – Manténgase conectado



RECORDATORIOS DE RECOLECCIÓN

- **Artículos voluminosos**
 - Miércoles 14 y 28 de octubre
- **Cambios de ruta por el Día de Colón**
 - No habrá recolección el 12 de octubre.
 - Las rutas del lunes se reanudarán el martes 13 de octubre.
 - Las rutas del martes se reanudarán el miércoles 14 de octubre.

AYUNTAMIENTO CERRADO

- Lunes 12 de octubre de 2026
 - En caso de emergencia, llame al 911.



PRÓXIMOS EVENTOS MUNICIPALES

- **Distribución de Alimentos desde el Automóvil**
Sábado 3 de octubre
10 AM – Hasta Agotar Existencias
First Baptist Church Pocomoke City
- **Festival de Otoño del Centro**
Sábado 10 de octubre
11 AM–3 PM
Calles Market y Willow
- **Great Pumpkin Showcase**
Viernes 23 de octubre
5–9 PM
Calle Willow
- **Dulce o Truco en Toda la Ciudad**
Sábado 31 de octubre
5:30–8 PM

REGISTER
NOW!



REUNIONES MUNICIPALES

- **Alcalde y Concejo Municipal:**
5 y 19 de octubre, 6:30 PM
- **Junta de Apelaciones de Zonificación:**
7 de octubre, 6:30 PM (Cancelada)
- **Planificación y Zonificación:**
22 de octubre, 6:30 PM

INFORMACIÓN DE CONTACTO

☎ 410-957-1333 ext. 102

🌐 cityofpocomoke.com





Foto cortesía del Departamento de Policía de Snow Hill

Conozca al Nuevo Jefe de Policía de Pocomoke City

Richard "Andy" McGee inició su carrera policial en el Departamento de Policía de Pocomoke City en 1993. Posteriormente trabajó en las oficinas del sheriff de los condados de Somerset y Worcester, donde desempeñó funciones de liderazgo en patrullaje, operaciones K-9, SWAT, capacitación y respuesta a emergencias. Desde 2019, se ha desempeñado como jefe de policía de Snow Hill. Esperamos darle nuevamente la bienvenida a Pocomoke City y trabajar con él en su nuevo cargo.

RECORDATORIO DEL CIERRE DEL PUENTE

El puente levadizo sobre el río Pocomoke permanecerá cerrado hasta el 21 de noviembre. Los conductores deben seguir el desvío indicado por MD 364, US 13, MD 250A y US 13 Business.



DESDE EL ESCRITORIO DEL ALCALDE

De la Visión al Primer Volumen

En abril de 2023, cuando comencé mi trayectoria como alcalde de Pocomoke City, tuve la visión de una nueva manera de mantener a nuestra comunidad informada, conectada y comprometida. Incluso ya tenía un nombre: The Pocomoke Papers.

Más de tres años después, es verdaderamente especial ver cómo esa visión finalmente cobra vida.

Desde el principio, imaginé The Pocomoke Papers como algo más que otro boletín municipal. Quería una publicación que ayudara a contar la historia de Pocomoke a través de las personas, los lugares, los negocios, las organizaciones, los eventos y los avances que hacen de nuestra ciudad lo que es. Quería que los residentes tuvieran algo que pudieran leer, compartir, guardar y esperar con entusiasmo.

Hoy están leyendo nuestra primera edición.

Aunque las redes sociales han cambiado nuestra forma de comunicarnos, sabemos que no todas las personas reciben información de la misma manera. The Pocomoke Papers nos brinda otra oportunidad para llegar a nuestros residentes, ofrecer información municipal importante, celebrar nuestros logros, destacar recursos comunitarios y hacer que el gobierno local sea más accesible.

Lo más importante es que estas páginas los representen a ustedes.

Pocomoke tiene una rica historia, pero seguimos escribiendo nuestra historia cada día. En toda nuestra comunidad están ocurriendo cosas buenas, hay desafíos que superamos juntos y personas que silenciosamente marcan la diferencia y merecen reconocimiento.

Lo que comenzó como una idea en abril de 2023 ahora tiene páginas, historias y un lugar en nuestra comunidad.

Me entusiasma profundamente descubrir hacia dónde nos llevará.

Bienvenidos a la primera edición de The Pocomoke Papers.

Todd J. Nock

Alcalde de Pocomoke City

REIMAGINE POCOMOKE: UNA INICIATIVA DEL ALCALDE

Reimagine Pocomoke es una nueva iniciativa del alcalde enfocada en embellecer, revitalizar y reimaginar los espacios públicos de Pocomoke City.

La iniciativa se desarrollará en coordinación con el Plan de Mejoras de Capital de la Ciudad, conocido como CIP, para complementar las mejoras de infraestructura previstas con proyectos de embellecimiento.

A medida que las calles, aceras, espacios públicos, entradas a la ciudad y otras áreas reciban las inversiones necesarias, Reimagine Pocomoke nos ayudará a pensar más allá de las reparaciones básicas y considerar cómo convertir esos espacios en lugares más atractivos, acogedores y representativos de nuestra comunidad.

La meta es sencilla: cuando mejoremos Pocomoke, hagámoslo con intención.

Esta iniciativa reunirá a la Oficina del Alcalde, la Comisión de Embellecimiento, el personal municipal, los residentes, los negocios y los colaboradores comunitarios para identificar oportunidades y convertir las ideas en mejoras visibles.

Reimagine Pocomoke abarca mucho más que la apariencia. Se trata del orgullo comunitario, el desarrollo económico, la calidad de vida y la creación de una ciudad de la cual todos podamos sentirnos orgullosos.

El trabajo comienza ahora. Juntos, no solo estamos mejorando Pocomoke. La estamos reimaginando.



DE PLANIFICACIÓN Y ZONIFICACIÓN

**¿Está planeando un proyecto?
¡Comience con nosotros!**

¿Está considerando hacer mejoras en su hogar, negocio o propiedad? Antes de comenzar, comuníquese con el Departamento de Planificación y Zonificación de Pocomoke City para determinar si su proyecto requiere un permiso de construcción o de zonificación.

Las construcciones nuevas, ampliaciones, renovaciones, terrazas, cobertizos, cercas, piscinas, letreros, demoliciones y cambios en el uso de una propiedad pueden requerir aprobación. Cada proyecto es diferente, por lo que comunicarse con anticipación puede ayudarle a evitar retrasos, gastos o cambios inesperados después de comenzar el trabajo.

Los permisos ayudan a garantizar que los proyectos cumplan con los requisitos de seguridad, zonificación y construcción correspondientes. Nuestro objetivo es ayudar a residentes, negocios y contratistas a comprender el proceso y llevar sus proyectos adelante con éxito.

No necesita tener todos los detalles definidos antes de comunicarse con nosotros. Si no sabe si necesita un permiso o cómo comenzar, pregúntenos. Estamos aquí para ayudarle. Antes de comenzar, comuníquese con el Departamento de Planificación y Zonificación de Pocomoke City al 410-957-1333, ext. 114, o escriba a ktrembley@pocomokemd.gov.



¿SABÍA QUE...?

¡El Teatro Mar-Va celebrará su centenario en 2027! Desde su inauguración en 1927, el teatro ha sido una parte muy apreciada del centro de Pocomoke City y de la historia cultural de nuestra comunidad.

Esté atento mientras el Mar-Va se prepara para celebrar un siglo de películas, presentaciones y recuerdos.



DESTACADOS DE NEGOCIOS Y DESARROLLO

Destacando a las personas y los proyectos que dan forma a Pocomoke.



¡Crea tu propia calabaza de vitral en 3D!

Dé rienda suelta a su creatividad este otoño en Wulfhause Productions, en el centro de Pocomoke, con un taller práctico para crear una calabaza 3D de vitral. Los participantes podrán aprender los fundamentos del vitral mientras crean una pieza decorativa de temporada para llevar a casa. Wulfhause también ofrece otras clases de vitral, obras de arte hechas a mano y regalos elaborados localmente.

Visite Wulfhause Productions en 142 Market Street o consulte su sitio web para conocer los detalles de las clases y registrarse.



Dé Rienda Suelta a su Creatividad este Otoño en Cypress Moon Art

Celebre la temporada con una experiencia artística práctica en Cypress Moon Art, en el centro de Pocomoke. El 16 de octubre, los participantes podrán crear su propia calabaza decorativa de otoño durante un taller guiado con una variedad de opciones de diseño.

El estudio también ofrece diferentes clases de arte, talleres creativos y actividades comunitarias durante todo el año.

Visite Cypress Moon Art en 143 Market Street y consulte su calendario actual para conocer los detalles de inscripción.



Drawbridge Villas Amplía las Oportunidades para Ser Propietario de una Vivienda

Drawbridge Villas, en Pocomoke City, ofrece casas adosadas de nueva construcción mediante el Uplift Homeownership Program. Las viviendas cuentan con tres dormitorios, dos baños, aproximadamente 1,583 pies cuadrados de espacio habitable, garaje para un automóvil, encimeras de granito, electrodomésticos de acero inoxidable y acabados modernos. Las viviendas, valoradas en aproximadamente \$325,000, están disponibles para compradores que cumplan los requisitos por \$275,000. La diferencia de \$50,000 se proporciona mediante una segunda hipoteca con condiciones favorables que puede ser condonada después de cinco años. Los compradores elegibles también podrían combinar el programa con opciones disponibles de financiamiento y asistencia para el pago inicial, lo que ayudaría a reducir los costos iniciales. El programa está diseñado para crear nuevas oportunidades de acceso a la vivienda propia en Pocomoke City. Se aplican requisitos de elegibilidad. Para obtener más información, comuníquese con Davis Strategic Team de Keller Williams Realty of Delmarva al 302-393-0169.



MOSAIC COUNSELING & WELLNESS:

Apoyando la Salud Mental en Pocomoke

En reconocimiento del Día Mundial de la Salud Mental el 10 de octubre, Pocomoke City se ha asociado con Mosaic Counseling & Wellness para crear un espacio acogedor dedicado a la concientización, la educación, los recursos y la conexión comunitaria durante el Downtown Fall Festival, de 11:00 AM a 3:00 PM.

Se invita a profesionales de la salud mental, proveedores de servicios y organizaciones comunitarias locales a participar compartiendo recursos, ofreciendo actividades educativas o interactivas y conectando a los residentes con el apoyo disponible.

Mosaic Counseling & Wellness ofrece terapia para personas, niños, parejas y familias en su oficina de Pocomoke, ubicada en 149 Market Street, y mediante telesalud. Sus profesionales ofrecen tratamientos adaptados a las necesidades individuales, entre ellos terapia cognitivo-conductual, terapia de juego, terapia de arte y otros métodos basados en evidencia. El objetivo de la actividad del 10 de octubre es sencillo: facilitar las conversaciones sobre la salud mental, reducir el estigma y ayudar a los residentes a encontrar apoyo cerca de casa.



ASPECTOS DESTACADOS DE SALUD Y BIENESTAR EN OCTUBRE

Mes de Concientización sobre el Cáncer de Mama

Octubre es el Mes de Concientización sobre el Cáncer de Mama, una oportunidad para fomentar las pruebas periódicas y la detección temprana. El programa de Mamografía Móvil de TidalHealth lleva pruebas de detección mediante mamografías 3D directamente a las comunidades de Delmarva, ayudando a reducir las barreras de acceso. Las citas suelen durar aproximadamente 15 minutos. Se aceptan la mayoría de los principales planes de seguro médico y hay asistencia financiera disponible para pacientes que cumplan los requisitos. Obtenga más información sobre las próximas ubicaciones y oportunidades de evaluación del programa de Mamografía Móvil a través de TidalHealth.



Calendario de Mamografía Móvil de TidalHealth



Día de Just Walk Maryland — Pocomoke City

Celebre el Día de Just Walk Maryland el miércoles 7 de octubre, de 12:00 a 2:00 PM, en Winter Quarters Golf Course, ubicado en 355 Winter Quarters Drive. Participe en una caminata familiar y en una actividad especial para decorar tableros comunitarios de cornhole. Se proporcionarán los materiales y personas de todas las edades podrán ayudar a crear tableros que permanecerán en los parques participantes para el uso futuro de la comunidad. La actividad forma parte de una iniciativa en todo el condado para promover el movimiento, la conexión y los hábitos saludables mediante actividades sencillas que unen a los vecinos. Puede registrarse mediante el Worcester County Health Department en worchesterhealth.org o llamando al 410-632-1100, ext. 1108.



REGÍSTRESE AHORA



¡SIEMPRE HAY ALGO QUE HACER EN POCOMOKE!

PARA LOS NIÑOS

3 de octubre – 1 PM

Sensory Walk at Milburn Landing State Park
Más información: 410-957-0878

6 de octubre – 10:30 AM

Fall Story Time at Pocomoke Library

13 de octubre – 10:30 AM

Playtime at the Park
Cypress Park

20 de octubre – 10:30 AM

Mini Makers Art Morning
Biblioteca de Pocomoke

20 de octubre – 4 PM

Early Readers Book Club: Ember the Fire
Dragon
Biblioteca de Pocomoke

27 de octubre – 10:30 AM

Halloween Celebration Story Time
Biblioteca de Pocomoke

31 de octubre – 10 AM

Halloween Happenings
Biblioteca de Pocomoke

SALUD Y BIENESTAR

Yoga & Beer

Domingos a la 1 PM @ Cypress Roots

Diabetes Support Group

15 de octubre – 11 AM @ Pocomoke 50Plus

Mandala Sand Art

22 de octubre – 2 PM @ Biblioteca de
Pocomoke

ARTE Y ENTRETENIMIENTO

3 de octubre – 1 PM

Stained Glass Class

Wulfhause Productions

7 de octubre – 6 PM

Feral Fibers: a Knit Night

Cypress Roots Brewing Co.

Stitch Circle

Cypress Moon Art

9 de octubre – 6 PM

Ghosts of the Eastern Shore

Biblioteca de Pocomoke

14 de octubre – 3 PM

Wax Candle Painting

Biblioteca de Pocomoke

18 de octubre – 5 PM

Game Night at the Studio

Cypress Moon Art

21 de octubre – 6 PM

Feral Fibers: a Knit Night

Cypress Roots Brewing Co.

Stitch Circle

Cypress Moon Art

23 de octubre – 7 PM

Ghost Hunt at the Library

Biblioteca de Pocomoke

30 de octubre – 7 PM

Rocky Horror Picture Show

The Mar-Va Theatre

30 y 31 de octubre

Halloween Happenings

The Great Pocomoke Fair

31 de octubre – 2 PM

Spooky Saturday

Launchpad Arcade

PRÓXIMAMENTE

14 de octubre – 2 PM

Feria de Empleo y Recursos del Condado de Worcester
Centro Comunitario de Pocomoke

17 de octubre – 4 PM

Cena de Espagueti para Recaudar Fondos
Iglesia Episcopal St. Mary's the Virgin

27 de octubre – 3 PM

SAT Prep & Materials

Biblioteca de Pocomoke

¿TIENE UN PRÓXIMO EVENTO EN POCOMOKE CITY?

Envíe los detalles a arussell@pocomokemd.gov antes del
día 20. Escanee el código para consultar el calendario
comunitario completo y actualizado.

